



SEE MORE JESUS · WANTTOSEEMORE.COM

Kisa Bib la Di Sou Sajès? — Aplike l Nan Lavi · Ekriti KJV avèk Nimewo Strong yo

VIV LI · MACHE AK BONDYE — TRENNE, MACHE, KOURI, FINI

Sajès — Doktrin biblik fondamantal

PAWÒL DEBIT

Sajès se yon mach anvan li se yon kouwòn. Yon timoun pa mache nan yon sèl jou: dabò li trennen sou vant li, epi li kriye pou sa li pa ka rive pran; apre sa yo aprann li mache, pa vin pa vin; apre sa li mache pou kont li; apre sa li grandi, epi li kouri. Epi moun ki kouri byen kouri yon kous, e kous la gen yon fen, epi nan fen an gen yon pri. Sajès nan mach avèk Bondye a se konsa li ye. Mo ebre a se chokmah (H2451, sajès) — ladrès ak bon konprann pou wout la; e konpayon li se biynah (H998, entelijans), paske de bagay sa yo toujou mache ansanm: jwenn sajès, jwenn entelijans. Pòt ki mennen nan tou de a se yirah (H3374, lakrent) — lakrent Senyè a, ki se kòmansman an. Mo grèk la se sophia (G4678, sajès), e Strong di li ka rive pi wo oswa pi ba, mondèn oswa espiyèl — se poutèt sa yon moun dwe pran sajès ki soti anwo a. Etid sa a pote sajès nan tout vwayaj yon moun: kijan li jwenn li lè li kapab sèlman trennen sou vant li epi kriye dèyè li; kijan li kenbe li epi mache nan li yon fwa li genyen l; kijan li kouri avèk li epi ofri l tankou yon sòlda nan lame Bondye a; ak kijan li travèse liy lan nan fen an, kote Kris li menm se sajès Bondye a, e kote pawòl Bondye nou an kanpe pou tout tan. Chèche l byen.

TWA KESYON ETID SA A REPONN:

1. Kote yo jwenn sajès, e kijan yon moun rive jwenn li pou premye fwa?
2. Kisa yon moun ta dwe fè ak sajès lè li genyen l, e kijan sa viv jou pa jou?
3. Kijan kous la fini — ki moun ki sajès Bondye a, e ki pawòl ki dire pou tout tan?

MO KLE GREK YO

“sajès” — **G4678 sophia** — sajès, pi wo oswa pi ba, mondèn oswa espiyèl
Kris, pouvwa Bondye, ak sajès Bondye

“saj” — **G4680 sophos** — saj, kalifye

Mache prèvidamman, non tankou moun fou, men tankou moun saj

“saj” — **G5429 phronimos** — réfléchi, avisé, saj

Se poutèt sa, se pou nou saj tankou koulèv

“liberalman” — **G574 haplos** — avèk jenerozite, an abondans

Bondye bay tout moun avèk larès

“Fè repwòch” — **G3679 oneidizo** — reprimande, repwoche, kritike

epi li pa jwenn defo

“rachte” — **G1805 exagorazo** — achte, rachte

k ap sove tan an, paske jou yo mekan

“konvèsasyon” — **G391 anastrophe** — konvèsasyon, konpòtman

montre pa yon bon konduit travay li yo

“pitit” — **G1025 brephos** — bebe, pitit, ti bebe

depi ou te timoun ou konnen ekriti sen yo

“saj” — **G4679 sophizo** — fè saj

kapab fè ou saj pou sali a

“inofansif” — **G185 akeraios** — inosan, san melanj, senp

inosan tankou pijon

(Panse pèsone l mwen — remake ki jan mo a bati. Strong di sophia (G4678, sajès) rive pi wo oswa pi ba, mondèn oswa espirityèl — yon sèl mo, de fason. Jak separe yo: gen yon sajès ki soti anwo, ak gen yon sajès ki tè-a-tè. Epi Seyè a gen yon twazyèm mo pou moun li voye yo, phronimos (G5429, saj) — Strong di kalkile, disè — sajès veyatif mouton nan mitan bèt mawon. Etid sa a pral rankontre tout twa yo.)

MO KLE EBRE

“sajès” — **H2451 chokmah** — bon konprann, ladrès, lespri

lakrent Bondye se kòmansman sajès

“konpreyansyon” — **H998 biynah** — konpreyansyon, konesans, sans

avèk tout sa w genyen, chèche gen bon konprann

“lapè” — **H3374 yirah** — krent, respè

lakrentif Seyè a, se sa ki sajès

“saj” — **H2450 chakam** — saj, abil

yon nonm saj gen fòs

“konprann” — **H995 biyn** — pou konprann, pou disè

konprann lakrent SENYÈ a

“kòmansman” — **H7225 reshiyth** — komansman, premye, chèf

lakrent Senyè a se kòmansman konesans lan

“kòmansman” — **H8462 techillah** — yon kòmansman, yon debi

lakrent Bondye se kòmansman sajès

“konpreyansyon” — **H8394 tebuwnah** — konpreyansyon, rezon, abilite

lòm ki jwenn bon konprann

“jwenn” — **H6329 puwq** — rale, jwenn, obtni

va jwenn favè nan men SENYÈ a

“jwenn” — **H7069 qanah** — achte, posede, achte

jwenn sajès, jwenn bon konprann

(Panse pèsonèl mwen — chokmah (H2451, sajès) soti nan chakam (H2450, saj); se pa konnen anpil bagay, men se abilite pou chemen an. biynah (H998, konprann) soti nan biyn (H995, konprann) — Strong di separe nan lespri, disène — wè diferans ant bagay yo. Epi yirah (H3374, lakrent) kanpe nan pòt tou de yo: lakrent SENYÈ a se kòmansman an. Si pa gen lakrent Bondye, pa gen jwenn sajès.)

I. TREN — KOU MAN POU JWENN LI

(Panse pèsonèl mwen — chak mach kòmpanse ba. Yon tibebe trennen, li lonje men, li kriye pou sa li pa genyen; e pesonn pa fèt ak tout sajès nan li. Fòk yo jwenn li anvan; e temwen sa yo montre kote, ak kòman. Jòb poze kesyon an devan tout sèn nan: kote yo jwenn sajès? Epi repons lan pa lwen: mande Bondye, kriye dèyè li, chèche l tankou ajan — epi kòmpanse ak lakrentif SENYÈ a. Kòmpanse ba, epi kòmpanse.)

A. Job 28:12 “Men se kibò yo twouve sajès? Epi kibò yo jwenn sajès la? [H998 biynah ■] [H4672 matsa ■] [H2451 chokmah ■]

MEN SE KIBÒ YO TROUVE SAJÈS? + EPI KIBÒ YO JWENN SAJÈS LA?

B. Jacques 1:5 Men si nenpòt nan nou manke sajès, kite li mande Bondye, ki bay tout moun avèk jenewozite e san repwòch, e Bondye va bay li. [G3679 oneidizo ■] [G574 haplos ■] [G154 aiteo ■] [G4678 sophia ■] [G3007 leipo ■]

SI NENPÒT NAN NOU MANKE SAJÈS → MANDE BONDYE + SA VA BA LI.

(Panse pèsonèl mwen — men tout pati ki pou pitit la a: li manke, epi li mande. Strong di haplos (G574, liberally) vle di jenerezman; e oneidizo (G3679, upbraid) vle di reprimande, giyonnen. Bondye bay TOUT moun jenerezman, e li pa reprimande moun k ap mande a. Premye etap sajès la se pa pou nou saj; se pou nou mande.)

C. Pwovèb 2:3 wi, si ou leve vwa w pou sajès; e leve vwa ou vè bon konprann; [H998 biynah ■] [H7121 gara ■]

WI, SI OU LEVE VWA W POU SAJÈS + E LEVE VWA OU VÈ BON KONPRANN.

D. Pwovèb 2:4 si ou cache li kon ajan, e fè rechèch dèyè li kon trezò ki cache; [H4301 matmown ■] [H1245 baqash ■]

CACHE LI KON AJAN + FÈ RECHÈCH DÈYÈ LI KON TREZÒ KI CACHE.

E. Pwovèb 2:5 nan lè sa a, ou va dekouvri lakrent SENYÈ a, e dekouvri konesans Bondye a. [H1847 daath ■] [H4672 matsa ■] [H3374 yirah ■] [H995 biyn ■]

NAN LÈ SA A, OU VA DEKOUVRI LAKRENT SENYÈ A + E DEKOUVRI KONESANS BONDYE A.

(Panse pèsonèl mwen — remake kri a: se vwa yon tibebe — ou kriye, ou leve vwa ou. Epi remake APRE a: kriye, chèche, fouye — APRE sa w ap jwenn. Epi sa yo jwenn se pa ajan; se konesans Bondye limenm. Fouye a se pou ou; trezò a se LI.)

F. Pwovèb 2:6 Paske, SENYÈ a bay sajès. Nan bouch Li, soti konesans ak bon konprann. [H2451 chokmah ■] [H5414 nathan ■]

PASKE, SENYÈ A BAY SAJÈS + NAN BOUCH LI, SOTI KONESANS AK BON KONPRANN.

(Panse pèsonèl mwen — mete Salomon bò kote Jak, epi tande yon sèl vwa: SENYÈ a bay sajès — mande Bondye, l ap ba ou li. Ansyen Testaman ak Nouvo Testaman di menm bagay. Epi remake KOTE l soti: nan BOUCH li. Sajès jwenn kote Bondye pale — nan pawòl li.)

G. Pwovèb 1:7 Lakrent SENYÈ a se kòmansman sajès la; sila ki plen foli, meprize sajès ak lenstriksyon. [H1847 daath ■] [H7225 reshiyth ■] [H3374 yirah ■]

LAKRENT SENYÈ A SE KÒMANSMAN SAJÈS LA + MEPRIZE SAJÈS AK LENSTRIKSYON.

H. Pwovèb 9:10 Lakrent SENYÈ a se kòmansman a sajès e konesans a Sila Ki Sen an se bon konprann. [H998 biynah ■] [H2451 chokmah ■] [H8462 techillah ■] [H3374 yirah ■]

LA KRENN SENYÈ A SE KOMANSMAN SAJÈS + KONESANS SEN AN SE INTÈLIJANS.

(Panse pèsonèl mwen — de vèsè ki prèske sanble yonn ak lòt; remake de mo anba yon sèl mo an Anglè. Nan Pwovèb 1:7 kòmansman se reshiyth (H7225) — Strong di se premye a, prensipal la. Nan Pwovèb 9:10 kòmansman se techillah (H8462) — Strong di se yon kòmansman, yon ouvèti. Lakrentif Senyè a se toude: pòt yon moun antre ladan, ak plas prensipal li kenbe pou tout tan apre sa. Yon moun pa janm depase lakrentif Senyè a.)

I. Job 28:28 Konsa, a lòm Li te di: ‘Gade byen, lakrent Senyè a, se sa ki sajès; epi kite mal, se sa ki bon konprann.’ [H998 biynah ■] [H5493 suwr ■] [H2451 chokmah ■] [H3374 yirah ■]

LAKRENT SENYÈ, SE SA KI SAJÈS + KITE MAL, SE SA KI BON KONPRANN.

J. Pwovèb 4:7 Men sa ki kòmansman sajès la: Ranmase sajès! Epi avèk sa ou rasanble a, chache bon konprann. [H998 biynah ■] [H7069 qanah ■] [H7225 reshiyth ■] [H2451 chokmah ■]

SASYÈS SE PRENSIPAL BAGAY LA → JWENN SASYÈS + AVÈK TOUT SA W AP JWENN, JWENN KONPREYANSYON.

(Panse pèsonèl mwen — gade tag la: principal se menm reshiyth (H7225, kòmansman) ki nan Pwovèb 1:7. Lakrentif Seyè a se reshiyth konesans, e sajès se reshiyth tout sa ou ka jwenn. Premye bagay dabò: krent li, epi jwenn li.)

K. Pwovèb 8:17 Mwen renmen sila ki renmen m yo. Sila ki chache mwen ak dilijans yo va jwenn mwen. [H4672 matsa ■] [H7836 shachar ■]

MWEN RENMEN SILA KI RENMEN M YO + SILA KI CHACHE MWEN AK DILIJANS YO VA JWENN MWEN.

L. Matthieu 7:7 “Mande, e nou va resevwa. Chache, e nou va twouve. Frape nan pòt la, e l ap louvri. [G2147 heurisko ■] [G2212 zeteo ■] [G154 aiteo ■]

MANDE, E NOU VA RESEVWA + CHACHE, E NOU VA TROUVE + FRAPE NAN PÒT LA, E L AP LOUVRI.

(Panse pèsonèl mwen — kounye a ti bebe a gen tout ansèyman li. Sajès pa kache kò l pou moun k ap chèche l; li renmen moun ki renmen li. Mande — paske Bondye bay ak bon kè san rezève. Chèche — jan ou ta chèche ajan. Epi Senyè a menm siyen sa a: chèche, e w ap jwenn. Kounye a ou jwenn li, aprann mache avè l.)

II. MACHE — SA POU W FÈ AK LI LÈ OU GENYEN L

(Panse pèsonèl mwen yo — tibebe a kanpe sou pye l; kounye a se mache a k ap vini. Sajès nou jwenn nan dwe GADE, e sajès nou gade a dwe MACHE — jou apre jou, lakay nou ak deyò, devan Bondye ak devan moun ki deyò yo. Remake mo etap sa a: pran, pa bliye, pa abandone, gade, leve wo, mache, montre. Sajès pa yon trezò pou sere nan yon kof; se yon konpayon pou wout la.)

A. Pwovèb 3:13 A la beni nonm ki twouve sajès, e nonm ki vin genyen bon konprann nan beni! [H8394 tebuwnah ■] [H6329 puwq ■] [H2451 chokmah ■] [H4672 matsa ■] [H835 esher ■]

A LA BENI NONM KI TROUVE SAJÈS + E NONM KI VIN GENYEN BON KONPRANN NAN BENI.

(Panse pèsonèl mwen — konpreyansyon ki la a se tebuwnah (H8394, konpreyansyon) — Strong di se lespri, rezon, ladrès — soti nan menm rasin lan biyn (H995, konprann). Epi jwenn nan se puwq (H6329) — Strong di se rale sòti, jwenn. Sajès pa yon bagay ou jwenn yon sèl fwa pou tout tan; li rale sòti chak jou. Kenbe mo sa a; li parèt ankò nan fen kous la.)

B. Pwovèb 4:5 Vin ranmase sajès! Ranmase bon konprann! Pa bliye, ni pa vire kite pawòl a bouch mwen yo. [H7069 qanah ■]

VIN RANMASE SAJÈS! RANMASE BON KONPRANN + PA BLIYE.

C. Pwovèb 4:6 Pa abandone li e li va pwoteje ou; renmen li e li va veye sou ou. [H5341 natsar ■] [H8104 shamar ■] [H5800 azab ■]

PA ABANDONE LI E LI VA PWOTEJE OU + RENMEN LI E LI VA VEYE SOU OU.

D. Pwovèb 4:8 Mete valè li wo e li va fè ou leve; li va bay ou onè si ou anbrase l. [H2263 chabaq ■] [H5549 calal ■]

EGZALTE LI, EPI LI VA LEVE OU + LI VA MENE OU NAN LONÈ.

(Panse pèsonèl mwen — remake echanj ki gen nan twa bagay sa yo: pa lage l — li konsève ou. Renmen l — li kenbe ou. Egzalte l — li fè ou moute. Sa yon moun fè AK sajès, sajès fè l pou moun sa. Kenbe l, epi ou kenbe.)

E. Pwovèb 3:21 Fis mwen an, pa kite yo vin disparèt devan zye ou; kenbe bon sajès ak bon konprann. [H4209 mezzimma ■] [H8454 tuwshiyah ■] [H5341 natsar ■]

PA KITE YO KITE DEVAN JE OU + KENBE VÈRITAB SAJÈS AK BON JIJMAN. PA KITE YO KITE DEVAN JE OU + KENBE VÈRITAB SAJÈS AK BON JIJMAN.

F. Pwovèb 3:22 Konsa yo va lavi pou nanm ou ak dekorasyon pou kou ou. [H2416 chay ■]

SE KONSA YO PRAL VI POU NANM OU + YON GRAS POU KOU OU.

G. Sòm Yo 90:12 Pou sa, montre nou jan pou konte jou nou yo, pou nou kab ofri Ou yon kè ki plen sajès. [H2451 chokmah 🟩] [H4487 manah 🟩]

POU SA, MONTRE NOU JAN POU KONTE JOU NOU YO → POU NOU KAB OFRI OU YON KÈ KI PLEN SAJÈS.

(Panse pèsònèl mwen yo — Moyiz priye lapriye mach la: montre nou konte JOU nou yo. Mach sajès la se yon mach jou apre jou; moun ki konte jou l yo depanse yo byen. Aplike kè w JODI A.)

H. Detewonòm 4:6 Pou sa, kenbe yo e fè yo paske sa se sajès avèk konprann nou devan zye a tout pèp ki va tandè tout règleman sa yo e ki va di: ‘Anverite, nasyon sa a se yon pèp ki saj e ki gen konprann.’

[H2450 chakam 🟩] [H998 biynah 🟩] [H2451 chokmah 🟩] [H8104 shamar 🟩]

KENBE YO DONK EPI FÈ YO = SA A SE BON SAJES OU AK BON KONPRANN OU DEVAN JE NASYON YO.

I. Kolosyen Yo 4:5 Kondwi tèt nou avèk sajès anvè moun deyò yo, pou fè plis ke posib avèk tan an.

[G1805 exagorazo 🟩] [G4678 sophia 🟩] [G4043 peripateo 🟩]

KONDWI TÈT NOU AVÈK SAJÈS ANVÈ MOUN DEYÒ YO + POU FÈ PLIS KE POSIB AVÈK TAN AN.

J. Efezyen Yo 5:15 Konsa, fè atansyon sou jan nou mache, pa tankou yon moun ki pa saj, men tankou yon moun ki saj. [G4680 sophos 🟩] [G199 akribos 🟩] [G4043 peripateo 🟩]

MACHE AK PRIDANS + PA KOM MOUN FOL, MEN KOM MOUN SAJ.

K. Efezyen Yo 5:16 Fè plis ke posib avèk tan nou, paske jou yo move. [G2540 kairos 🟩]

[G1805 exagorazo 🟩]

FÈ PLIS KE POSIB AVÈK TAN NOU + PASKE JOU YO MOVE.

(Panse pèsònèl mwen — mete Moyiz akote Pòl, epi mach la se yon sèl. Izrayèl te KENBE lwa yo, e nasyon yo te wè sajès yo; nou MACHE nan sajès anvè moun ki deyò yo. E de fwa Pòl di, rachte tan an — gade tag la, G1805: Strong di achte. Moun saj k ap mache a achte jou li yo, paske jou yo mechan. Sajès ki mache se sajès yo WÈ — e moun ki deyò yo ap gade.)

L. Jacques 3:13 Kilès pami nou ki saj e ki gen bon konprann? Ke li montre sa pa bon kondwit li, zèv li nan dousè a sajès la. [G4240 prautes 🟩] [G391 anastrophe 🟩] [G1990 epistemon 🟩] [G4680 sophos 🟩]

KITE L' FÈ WÈ, NAN BON KONDWIT LI, TRAVAY LI YO + AK DOUSÈ BON KONPRANN.

(Panse pèsònèl mwen yo — men prèv etap mach la: kilès ki gen sajès nan mitan nou? Se pou li MONTRE sa — pa avèk bouch, men nan yon bon jan lavi, epi Strong di anastrophe (G391, konvèsasyon) vle di konpòtman an, jan yon moun mennen lavi li. Epi fason pou montre sa a se avèk BASÈS. Sajès ki vante tèt li pa soti anwo. Kounye a mach la pwouve, pare pou kouri.)

III. KOURI KOUS LA — BAY LI TANKOU YON SÒLDA NAN LAME BONDYE

(Panse pèsònèl mwen — kounye a mach la vin tounen yon kous, e kous la vin tounen yon lagè. Epi remake zam lagè sa a: se pa fòs lèzòm. Sajès pi bon pase fòs; yon nonm saj kapab fè tonbe fòs yon vil; zam nan lagè nou yo pa zam mondyen. Sòlda Bondye a ofri sajès li menm jan kourè a ofri fòs li — yon bouch Senyè a bay, yon epe ki se pawòl Bondye a, ak chemen inosan mouton yo lè yo voye yo nan mitan lou.)

A. Eklezyas 9:14 Te gen yon ti vil ak kèk grenn moun ladann. Yon gran wa te parèt sou li, te antoure li, e te konstwi zam syèj kont li. [H4685 matsowd 🟩]

YON TI VIL AK KÈK GRENN MOUN LADANN + YON GRAN WA TE PARÈT SOU LI, TE ANTOURE LI.

B. Eklezyas 9:15 Men te twouve ladann yon malere byen saj; li te delivre vil la avèk sajès li. Men pa t gen pèsòn ki te sonje moun malere sila a. [H4422 malat 🟩] [H2451 chokmah 🟩] [H2450 chakam 🟩]

[H4542 micken 🟩] [H4672 matsa 🟩]

YON MOUN PÒV KI GEN SAJÈS TE DELIVRE VIL LA GRASA A SAJÈS LI + POUTAN PESONN PA T SONJE MENM MOUN PÒV SA A.

C. Eklezyas 9:16 Konsa mwen te di: “Sajès pi bon pase pwisans.” Men sajès a malere a meprize, e pou pawòl li, pèsòn pa tandè yo. [H1369 gebuwrah 🟩] [H2451 chokmah 🟩]

LASAJÈS PI BON PASE FÒS + YO MEPRIZE SAJÈS PÒV LA.

(Panse pèsònèl mwen — kenbe pòv nonm saj sa a devan je ou pandan tout kous la. Gran wa a te vini ak zam pou fè syèj; pòv nonm lan te vini ak sajès; epi vil la te rete kanpe. Sajès pi bon pase fòs — malgre moun meprize l, e yo pa sonje nonm lan. Pa kouri pou souvni moun yo; vil ki delivre a ase, e Bondye pa bliye.)

D. Pwovèb 24:5 Yon nonm saj byen fò, e yon nonm ak konesans ogmante pouvwa li. **[H3581 koach ■] [H1847 daath ■] [H5797 oz ■] [H2450 chakam ■]**

YON NONM SAJ BYEN FÒ + E YON NONM AK KONESANS OGMANTE POUVWA LI.

E. Pwovèb 21:22 Yon nonm saj monte sou miray vil pwisan, e fè tonbe sitadèl la ki te bay yo konfyans. **[H5797 oz ■] [H1368 gibbor ■] [H5927 alah ■] [H2450 chakam ■]**

YON NONM SAJ MONTE SOU MIRAY VIL PWISAN + E FÈ TONBE SITADÈL LA KI TE BAY YO KONFYANS.

F. II Korentyen Yo 10:4 paske zam lagè nou yo pa nan lachè, men ranpli ak pwisans Bondye pou detwi barikad yo. **[G3794 ochuroma ■] [G4752 strateia ■]**

PASKE ZAM LAGÈ NOU YO PA NAN LACHÈ + MEN RANPLI AK PWISANS BONDYE POU DETWI BARIKAD YO.

(Panse pèsònèl mwen — mete Salomon akote Pòl. Nonm saj la monte sou vil moun pwisan yo epi li jete fòs li atè; sòlda Kris la kraze fòterès — e zam li yo pa zam mondyèn, men yo pwisan NAN DYE. Lagè sajès la pa genyen ak fòs lòt. Se pawòl la ki genyen L.)

G. Efezyen Yo 6:17 Epi pran kas Sali a ak nepe Lespri a, ki se pawòl Bondye a. **[G4487 rhema ■] [G3162 machaira ■]**

PRAN KASK SIYON AN + NEPE LESPRI A, KI SE PAWÒL BONDYE A.

H. Luc 21:15 Paske Mwen va bannou pawòl avèk sajès pou okenn nan advèsè nou yo pa kapab reziste ni demanti. **[G436 anthistemi ■] [G471 antepo ■] [G4678 sophia ■] [G4750 stoma ■] [G1325 didomi ■]**
M AP BA OU YON BOUCH AK SAJÈS + LEZADVÈSÈ OU YO PAP KAPAB KANPE DEVAN L, NI KONTREDI L.

(Panse pèsònèl mwen — sòlda a ofri, epi Kapitèn nan founi. Nan lè eprèw la, sajès la se pa sajès pa w ou te sere; MWEN PRAL BA W, se sa Senyè a di — yon bouch ak yon sajès okenn lènmi pa ka kontredi. Sila a ki te bay depi nan kòmansman an — mande Bondye — bay nan konba a tou. Ofri bouch ou, e l ap plen li.)

I. II Timothée 3:15 Depi timoun, ou te konnen Lekriti sakre yo, ki kapab bay ou sajès ki mennen moun a sali atravè lafwa ki nan Kris Jésus a. **[G4991 soteria ■] [G4679 sophizo ■] [G1121 gramma ■] [G1025 brephos ■]**

DEPI OU TE TIMOUN OU KONN LEKRITI SEN YO → KAPAB FÈ W GEN LASAJÈS POU DELIVRANS.

(Panse pèsònèl mwen yo — gade tout chemen an nan yon sèl kote: depi yon TIMOUN — brephos (G1025, timoun) — Strong di se yon tibebe — jiska SAVASYON. Chemen ki nan mitan an se ekriti sen yo, ki kapab fè ou saj — sophizo (G4679, fè saj). Nepe kous sa a se menm liv ou te konnen depi ou timoun. Pa janm mete l atè lwen ou.)

J. Matthieu 10:16 Veye byen, Mwen voye nou tankou mouton nan mitan lou. Konsa, se pou nou saj kon sèpan, men inosan kon toutrèl. **[G185 akeraios ■] [G5429 phronimos ■]**

VEYE BYEN, MWEN VOYE NOU TANKOU MOUTON NAN MITAN LOU + SE POU NOU SAJ KON SÈPAN, MEN INOSAN KON TOUTRÈL.

(Panse pèsònèl mwen — remake mo Senyè a te chwazi. Se pa sophos (G4680, saj) isit la, men phronimos (G5429, saj) — Strong di sa vle di kalkile, avize. Nan mitan lou, sòlda a bezwen sajès veyatif chemen an; e avèk li akeraios (G185, san mal), sa Strong di vle di san melanj. Veyatif tankou koulèv la, san melanj tankou toutrèl la: se konsa moun ki voye a kouri.)

K. Jacques 3:15 Kalite sajès sa a pa sòti anwo a, men nan mond lan. Li chanèl e dyabolik. **[G5591 psuchikos ■] [G1919 epigeios ■]**

KALITE SAJÈS SA A PA SÒTI ANWO A + LI CHANÈL E DYABOLIK.

L. Jacques 3:17 Men sajès ki sòti anwo a, dabò, li pafè, answit, li pezigib, dous, rezonab, plen ak mizerikòd ak bon fwi, fèm e san ipokrizi. **[G1516 eirenikos ■] [G53 hagnos ■] [G509 anouthen ■] [G4678 sophia ■]**

SAJÈS KI SÒTI ANLE A PREMYÈMAN PWÒP, EPI LI PASIFIK + LI PLEN MIZERIKÒD AK BON FWI.

(Panse pèsònèl mwen — de sajès rankontre sou teren sa a, epi sòlda a dwe konnen youn soti nan lòt. Gen yon sajès ki soti anba — tè-tè, sansyèl, dyabolik; epi gen sajès ki soti anwo a — an premye PIR, apre sa pezigib. Remake lòd la: pir an premye. Yon lapè ki vann pirete pa soti anwo. Goumen ak sajès pwòp la, epi kous la kouri byen jiska dènye pa a.)

IV. FINI KOUS LA — SAJÈS, AK PAWÒL LA, DIRE POU TOUJOU

(Pansé pèsonèl mwen — chak kous gen yon fen, e fen sa a se pa yon mi; se yon Moun. Pandan tout etid la nou t ap chèche sajès kòm yon bagay pou nou jwenn; lè nou rive nan liy final la, li kanpe e li gen yon non: Kris, pouvwa Bondye a, ak sajès Bondye a. Trezò ou t ap fouye pou jwenn yo kache nan LI. Epi sajès pi ansyen pase kous la — depi tout tan, anvan menm tè a te la. Moun k ap kouri dèyè sajès la ap kouri dèyè sa ki pa ka pase.)

A. 1 Korentyen Yo 1:24 Men pou sila ki aple yo, ni Jwif, ni Grèk, Kris la se pwisans a Bondye, ak sajès Bondye. **[G4678 sophia ■] [G1411 dunamis ■]**

KRIST = PISANS BONDYE A, AK SAJÈS BONDYE A.

B. 1 Korentyen Yo 1:30 Men selon sa ke Li menm te fè a, nou nan Jésus Kri. Se Li ki te devni pou nou sajès ki soti nan Bondye, ansanm ak jistis, sanktifikasyon, ak redanmsyon. **[G629 apolutrosis ■]**

[G38 hagasmos ■] [G4678 sophia ■]

KRIS JEZI = FÈT POU NOU SAJÈS + JISTIS + SANKTIFIKASYON + REDANSYON.

(Panse pèsonèl mwen — se isit rechèch la fini nèt. Sajès la, finalman, se pa yon bagay ditou; se yon Moun, epi li fèt pou NOU. Ou te mande Bondye sajès; Bondye ban ou Pitit li. Moun ki gen Kris gen sajès, ak jistis, ak sanktifikasyon, ak redanpsyon ansanm avè l.)

C. Kolosyen Yo 2:3 Nan Li menm kache tout trezò sajès ak konesans yo. **[G1108 gnosis ■]**

[G4678 sophia ■] [G2344 thesauros ■] [G614 apokruphos ■]

NAN LI MENM KACHE TOUT TREZÒ SAJÈS AK KONESANS YO.

(Pansé pèsonèl mwen — sonje jou k ap trennen yo: chèche l tankou pou trezò kache. Kounye a gade kote trezò yo te kache depi lontan — NAN LI. Se pa kèk trezò; se TOUT. Moun ki te fouye annavan Kris la te fouye byen.)

D. 1 Korentyen Yo 2:7 Men nou pale sajès Bondye nan yon mistè, sajès kache ke Bondye te planifye menm avan tan yo pou laglwa nou; **[G4309 proorizo ■] [G613 apokrupto ■] [G3466 musterion ■]**

[G4678 sophia ■]

BONSANS BONDYE NAN YON MISTÈ + YON BONDYE TE ETABLI DAVAN LEMONN POU GLWA NOU.

E. Pwovèb 8:22 SENYÈ a te posede m nan kòmansman travay pa Li; menm avan zèv ansyen Li yo.

[H7225 reshiyth ■] [H7069 qanah ■]

SENYÈ A TE POSEDE M NAN KÒMANSMAN TRAVAY PA LI + MENM AVAN ZÈV ANSYEN LI YO.

F. Pwovèb 8:23 Depi nan etènite, mwen te etabli, depi nan kòmansman, depi nan tan pi ansyen mond lan. **[H5769 owlam ■]**

DEPI NAN ETÈNITE, MWEN TE ETABLI + DEPI NAN TAN PI ANSYEN MOND LAN.

(Panse pèsonèl mwen — remake tag yo, epi wè yon sèl fil nan tout liv la. Get se qanah (H7069, pou jwenn) — jwenn sajès; e posede isit la se menm qanah sa a: SENYÈ a te POSEDE sajès nan reshiyth (H7225, kòmansman) chemen li. Sa Bondye di w pou w jwenn, li menm li te genyen depi tout tan. E Pòl di sajès ki te kache a te òdone AVAN LEMONN pou glwa nou — liy final la te poze anvan tè a te janm egziste.)

G. Pwovèb 8:35 Paske sila ki twouve mwen an, jwenn lavi e resevwa lonè devan SENYÈ a.

[H7522 ratsown ■] [H6329 puwq ■] [H2416 chay ■] [H4672 matsa ■]

PASKE SILA KI TROUVE MWEN AN + JWENN LAVI E RESEVWA LONÈ DEVAN SENYÈ A.

H. Daniel 12:3 Sila ki gen bon konprann yo va briye klè tankou ekla a tout syèl la. Epi sila ki mennen anpil moun vè ladwati yo, va brile tankou zetwal jis pou tout tan, e pou tout tan. **[H2096 zohar ■]**

[H2094 zahar ■] [H7919 sakal ■]

SILA KI GEN BON KONPRANN YO VA BRIYE KLÈ TANKOU EKLA A TOUT SYÈL LA + VA BRILE TANKOU ZETWAL JIS POU TOUT TAN, E POU TOUT TAN.

I. Pwovèb 3:35 Saj yo va resevwa gran respè kon eritaj, men moun plen foli yo va dezonore.

[H3519 kabowd ■] [H5157 nachal ■] [H2450 chakam ■]

SAJ YO VA RESEVWA GRAN RESPÈ KON ERITAJ.

(Panse pèsonèl mwen — kouwòn kourè a la a se limyè ak laglwa: moun ki gen sajès yo va BRIYE, pou tout tan tout tan; moun ki gen sajès yo va ERITE laglwa. Epi se pa pou pwòp non kourè a — se pou moun ki mennen ANPIL moun nan chemen jistis. Nonm pòv ki gen sajès la, moun pa t sonje l — Bondye sonje l, e li mete l tankou yon zetwal.)

J. Sòm Yo 111:10 Lakrent SENYÈ a se kòmansman sajès. Tout sila ki fè kòmandman Li yo gen bon konprann. Lwanj Li dire jis pou tout tan! **[H5975 amad ■] [H2451 chokmah ■] [H7225 reshiyth ■] [H3374 yirah ■]**

LAKRENT SENYÈ A SE KÒMANSMAN SAJÈS + LWANJ LI DIRE JIS POU TOUT TAN.

(Panse pèsonèl mwen — sòm nan pran ou depi premye pa ou jouk nan dènye liy la nan yon sèl kote: lakrentif SENYÈ a, kòmansman an — ak lwanj ki DIRE POU TOUTAN. Kote kous la te kòmanse, se la chan an pa janm fini.)

K. Ésaïe 40:8 Zèb la fennen, flè a pèdi koulè l, men pawòl Bondye nou an kanpe jis pou tout tan.” **[H1697 dabar ■]**

ZÈB LA FENNEN, FLÈ A PÈDI KOULÈ L + MEN PAWÒL BONDYE NOU AN KANPE JIS POU TOUT TAN.

L. Matthieu 24:35 Syèl la avèk tè a va disparèt, men pawòl pa M yo p ap janm disparèt. **[G3056 logos ■]**
SYÈL LA AVÈK TÈ A VA DISPARÈT + MEN PAWÒL PA M YO P AP JANM DISPARÈT.

(Panse pèsonèl mwen — ekriti yo te fè ou saj pou sali; e ekriti yo kanpe fèm lè kous la fini, e lè syèl ak tè a pase. Sajès te la depi tout tan, e pawòl la kanpe pou tout tan: moun k ap kouri pou bagay sa yo ap kouri pou sa ki dire pou tout tan. Anyen nan kous sa a pa pèdi nan liy final la.)

BOUCH DE TÉMWEN

Pwovèb 2:6 Paske, SENYÈ a bay sajès. Nan bouch Li, soti konesans ak bon konprann. **[H2451 chokmah ■] [H5414 nathan ■]**

PASKE, SENYÈ A BAY SAJÈS + NAN BOUCH LI, SOTI KONESANS AK BON KONPRANN.

Daniel 2:21 Se Li menm ki chanje tan ak sikonstans yo. Li retire wa e Li etabli wa. Li bay sajès a moun saj yo, e konesans a moun ki gen bon konprann. **[H2452 chokmah ■]**

LI BAY SAJÈS BAY MOUN KI SAJ + KONESANS BAY MOUN KI GEN KONPREYANSYON.

Jacques 1:5 Men si nenpòt nan nou manke sajès, kite li mande Bondye, ki bay tout moun avèk jenewozite e san repwòch, e Bondye va bay li. **[G154 aiteo ■] [G4678 sophia ■]**
MANDE BONDYE + L AP BAY LI L.

II Korentyen Yo 13:1 Sa se twazyèm fwa m ap vin kote nou. “Chak sa ki fèt dwe konfime pa temwayaj a de oubyen twa temwen.” **[G3144 martus ■]**

CHAK SA KI FÈT DWE KONFIME PA TEMWAYAJ A DE OUBYEN TWA TEMWEN.

(Panse pèsonèl mwen — twa temwen, e yon sèl temwayaj: sajès se yon bagay Bondye BAY. Salomon di, SENYÈ a bay sajès. Danyèl di, li bay sajès a moun ki gen bon konprann. Jak di, mande Bondye, e l ap ba ou li. Se pa achte ak lajan, se pa aprann nan men moun — se yon KADO. Nan bouch de oswa twa temwen, bagay la kanpe fèm: ale jwenn moun k ap Bay la.)

LONBRAY A AK AKONPLISMAN AN

Shadow I Wa Yo 3:12 vwala, Mwen te fè selon pawòl ou yo. Veye byen, Mwen te ba ou yon kè avèk konprann ak sajès, jiskaske nanpwen moun tankou ou ni avan ou, ni p ap genyen yon moun tankou ou k ap vini apre ou. **[H995 biyn ■] [H2450 chakam ■]**

M BA OU YON KÈ SAJ E ENTELJAN + PA GEN PYÈS MOUN TANKOU OU.

Shadow I Wa Yo 10:24 Tout latè t ap cache prezans a Salomon pou tande sajès li ke Bondye te mete nan kè li. **[H2451 chokmah ■] [H1245 baqash ■]**

TOUT LATÈ TE AP CHÈCHE SALOMON + POU TANDE SAJÈS LI, KI DIE TE METE NAN KÈ LI.

Fulfillment Matthieu 12:42 Rèn nan Sid la ap leve avèk jenerasyon sila a nan jijman e kondane li, paske li te sòti nan dènye ekstremitè latè pou tande sajès Salomon; epi veye byen, yon choz pi gran pase Salomon gen tan rive isit la. **[G4119 pleion ■] [G4678 sophia ■]**

LI TE VINI SOTI NAN BOUT LATÈ POU L TANDE SAJÈS SALOMON → GEN YON MOUN PI GWO PASE SALOMON KI LA.

Fulfillment Luc 2:52 Epi Jésus te kontinye grandi nan sajès, ak wotè, epi nan gras avèk Bondye e avèk lèzòm. [G4678 sophia ■] [G4298 prokopto ■]

EPI JÉSUS TE KONTINYE GRANDI NAN SAJÈS, AK WOTÈ + EPI NAN GRAS AVÈK BONDYE E AVÈK LÈZÒM.

(Panse pèsonèl mwen — Salomon te mande, epi bondye te BAY li sajès, epi tout tè a te vini pou tande. Men lonbraj la. Reyalite a pi gran: yon timoun te grandi nan sajès — li menm li te mache tout chemen an, depi timoun jouk kwa a — epi sou li yo di, gen yon moun pi GRAN pase Salomon isit la. Sajès Salomon te rale rèn nan soti nan pi lwen sou tè a; Kris LA se sajès Bondye a, epi nan li tout trezò yo kache. Vini pi lwen pase jan li menm te vini an, epi jwenn plis pase sa li te jwenn nan.)

FÈMTI

Pwovèb 4:18 Men pa a moun dwat yo se tankou limyè granmmaten ki briye pi fò e pi fò jiskaske li vin fè jou nèt. [H216 ovr ■] [H734 orach ■]

CHEMEN MOUN JIS LA TANKOU LIMYÈ K'AP KLÈRE + KI CHAK LÈ AP KLÈRE PI FÒ JOUK LI RIVE GRANJOUNAN.

Kolosyen Yo 1:9 Pou rezon sa a tou, depi jou nou te tande de li a nou pa t sispann priye pou nou e mande pou nou ta kapab ranpli avèk konesans a volonte Li, nan tout sajès lespri a ak bon konprann [G4907 sunesis ■] [G4678 sophia ■] [G4137 pleroo ■]

POU NOU KA REMPLI AK KONESANS VOLONTE LI + NAN TOUT SAJÈS AK KONPREYANSYON SPIRITYÈL.

(Panse pèsonèl mwen — kounye a ann rasanble tout wout la pou tounen lakay. Premyèman kap la: kote yo jwenn sajès? Mande Bondye, rele dèyè li, chèche li tankou ajan — epi kòmanse ak lakrentif SENYÈ a. Answit mach la: pran li, pa lage li, leve li anlè; mache nan sajès devan moun ki deyò yo, epi montre l ak dousè. Answit kous la ak lagè a: sajès pi bon pase fòs; zam yo pa zam mondyèn; yon bouch ak yon sajès yo bay ki fè pa gen okenn advèsè ki ka kontredi; ekriti yo ki kapab fè ou saj pou sali. Answit liy lan: Kris, pouvwa Bondye a ak sajès Bondye a, ki fèt pou nou sajès — li te posede pa SENYÈ a depi tout tan — e moun saj yo va klere tankou zetwal pou tout tan tout tan. Chemen moun jis la klere PI PLIS AK PI PLIS jous li rive nan jou pafè a: mach sa a pa pèdi limyè l nan fen l; li vin pi klere. Kontinye mache, e klere.)

KUIZ PRATIK

1. Jak 1:5 — Men si nenpòt nan nou manke sajès, kite li mande Bondye, ki bay tout moun avèk jenewozite e san repwòch, e:

- a) ki pa fè repwòch
- b) pa fatigue
- c) pa bliye

2. Pwovèb 4:7 — Men sa ki kòmansman sajès la: Ranmase sajès! Epi avèk sa ou rasanble a:

- a) jwenn bon konprann
- b) ranmase sajès
- c) jwenn konesans

3. Eklezyas 9:15 — Men te twouve ladann yon malere byen saj; li te delivre vil la avèk sajès li.

- a) monte sou vil moun pisan yo
- b) te meprize, e pawòl li pa t koute
- li te delivre vil la

4. Lik 21:15 — Paske Mwen va bannou pawòl avèk sajès pou okenn nan advèsè nou yo pa kapab:

- a) reponn ni reziste
- b) kontredi ni venk
- c) demanti ni reziste

5. Jak 3:17 — Men sajès ki sòti anwo a, dabò:

- a) pasifik, apre sa pur
- b) pafè, answit pezib
- c) dou, epi pi

6. Pwovèb 8:22 — SENYÈ a te posede m nan kòmansman travay pa Li:

- a) oswa anvan menm tè a te la
- b) menm avan zèv ansyen Li yo
- c) depi nan tan etènite

7. 1 Korentyen 2:7 — Men nou pale sajès Bondye nan yon mistè, sajès kache ke Bondye te planifye menm avan tan yo pou laglwa nou;

- a) pou sali
- b) pou fè tout moun plezi
- c) pou laglwa nou

KLE REPOS: 1-a, 2-b, 3-c, 4-c, 5-b, 6-b, 7-c

KIJAN ETID SA A BRANCHE

→ **KIJAN LONBRAJ LA FÈ LIMYÈ PARÈT: BONDYE TE BAY SALOMON SAJÈS, E TOUT TÈ A TE CHÈCHE TANDE LI (1 WA 10:24); LARENN NAN TE SOTI NAN DÈNYE BOUT LATÈ, E GEN YON MOUN KI PI GRAN PASE SALOMON ISIT LA (MATYE 12:42) — E SA A KI PI GRAN AN SE LIMENM SAJÈS BONDYE A (1 KORENTYEN 1:24), KI PARE POU PWÒP ETID PA L.**

MEN KIJAN NOUVO ALYANS LAN ESPLIKE SA: YO TE MANDE TI PITIT LA CHÈCHE SAJÈS TANKOU MOUN K AP CHÈCHE TREZÒ KI KACHE (PROVERBES 2:4); APOT LA MONTRE KOTE YO TE YE — NAN LI TOUT TREZÒ SAJÈS AK KONESANS YO KACHE (KOLOSYEN 2:3) — FOUYE A FINI NAN YON MOUN.

→ **KIJAN MO YO ENPÒTAN: KÒMANSMAN NAN PWOVÈB 1:7 SE RESHIYTH (H7225 — PREMYE A, SA KI CHÈF LA), E KÒMANSMAN NAN PWOVÈB 9:10 SE TECHILLAH (H8462 — YON KÒMANSMAN); E SAJÈS SE BAGAY PRENSIPAL LA — RESHIYTH ANKÒ (PWOVÈB 4:7) — E SENYÈ A TE POSEDE SAJÈS NAN RESHIYTH CHEMEN LI (PWOVÈB 8:22) — REMAKE KI MO KI KANPE NAN KI PLAS, E POUKISA.**

→ **KIJAN LI RIVE JOUK NAN LETÈNITE: YO TE ETABLI SAJÈS LA DEPI TOUT TAN (PWOVÈB 8:23), SAJÈS KACHE A TE ÒDONE ANVAN LEMONN POU GLWA NOU (1 KORENTYEN 2:7), E SILA YO KI GEN SAJÈS VA KLERE TANKOU ZETWAL YO POU TOUT TAN E POU TOUT TAN (DANYÈL 12:3).**

→ **CHEMEN KOTE NOU KA PÈDI TAN: DE SAJÈS KANPE NAN YON SÈL CHAPIT — SAJÈS KI SOTI ANWO A, KI PREMYÈMAN SAN TACH, AK YON SAJÈS KI TÈ-A-TÈ, SANSYÈL, DYABOLIK (JAK 3:15-17) — DE FONTÈN, DE FWI — CHÈCHE ETIDYE SA.**

REVELASYON POSIB: MO "JWENN" NAN PWOVÈB 3:13 AK MO "RESEVWA" NAN PWOVÈB 8:35 SE YON SÈL MO EBRE (H6329 PUWQ — RALE SOTI) — MOUN KI RALE SOTI BON KONPRANN JOU APRE JOU A SE MENM MOUN KI RALE SOTI LAVI, AK FAVÈ SENYÈ A, NAN DENYE MOMAN AN.

SOURCES & CREDITS

Scripture: Haitian Creole Bible 2023 (CC BY-SA 4.0) — a redistributable edition, looked up exactly and never machine-translated.

Alternate chapter/verse numbering reconciled with STEP Bible TVTMS (CC BY 4.0).

Strong's numbering & original-language data: OpenScriptures Hebrew Bible (CC BY 4.0); STEP Bible.org — TAHOT/TAGNT/TBESH/TBESG (CC BY 4.0); Robinson-Pierpont Byzantine Majority Text (Public Domain); Strong's dictionary, 1890 (Public Domain).

Typography: Google Noto fonts (SIL Open Font License 1.1).

© SEE MORE JESUS · wanttoseemore.com — shared under Creative Commons Attribution 4.0 (CC BY 4.0).